

RAPPORT ANNUEL

2021



HELVETAS



**QU'EST-CE QUI
REND LES FEMMES
IMBATTABLES?**

**Notre vision est celle d'un monde juste,
où les êtres humains vivent dans
l'autodétermination, la dignité et la sécurité,
en utilisant les ressources naturelles
de manière durable et en prenant soin
de l'environnement.**

«Nous voulons que nos enfants aient
le choix que nous n'avons pas eu.
Qu'ils puissent étudier et trouver
un bon travail.»



Marignoré Sabi Titori,
cultivateur de coton, Bénin

«J'ai terminé la formation de
16 semaines avec distinction. Cela va
me permettre de me lancer
comme développeuse de logiciels.
Je suis très heureuse.»



Angela Shegani,
développeuse de logiciels
nouvellement formée, Albanie

«On nous disait que nous, les
femmes, comptions moins.
Beaucoup de femmes ignorent que
nous avons les mêmes droits
que les hommes.»



Clemencia López Cabrera,
membre du conseil de développement
local, Guatemala

L'ACCÈS À DE RÉELLES OPPORTUNITÉS

rend les femmes imbattables. Pour
y parvenir, la formation joue un rôle
central. Gagner un revenu permet aux
femmes d'être indépendantes et ren-
force leur position au sein de la com-
munauté. Tous les êtres humains
ont besoin d'une chance équi-
table de décider eux-mêmes
de leur avenir et de
le bâtir.



© Helvetas Bangladesh

POURQUOI NOUS NOUS ENGAGEONS

- 8 Égalité des chances
- 10 Nos pays partenaires
- 12 Améliorer les systèmes



© Mauricio Pinazo

CE QUE NOUS FAISONS

- 16 Helvetas en bref
- 18 Assurer les droits fondamentaux
- 22 Créer de nouvelles perspectives
- 24 Renforcer la bonne gouvernance
- 28 Soulager la misère
- 32 Façonner la Suisse
- 33 Promouvoir le savoir



© Ricardo Franco

QUI NOUS SOUTIENT

- 36 Nos finances
- 38 Notre organisation
- 40 Nous disons merci

IMPRESSUM

Éditeur: Helvetas
 Textes: Rebecca Vermot, Jacqueline Hefti
 Rédaction: Iris Nyffenegger, Rebecca Vermot
 Collaboration: Frédéric Baldini
 Traduction française: Christine Mattle
 Correction: Nadja Marusic, Textmania
 Iconographie: Andrea Peterhans
 Graphisme: Nadine Unterharrer, avec Marietta Albinus
 Impression: Imprimerie Kyburz, Dielsdorf
 Papier: RecyStar, 100% Recycling
 Association reconnue d'utilité publique par le ZEWO
 Pour les dons: CP 10-1133-7

COMBATTRE LES INÉGALITÉS PAR L'INNOVATION

La faim et la guerre réduisent à néant les perspectives d'avenir des personnes qu'elles affectent. La paix, elle, prend racine dans un contexte de progrès et de prospérité, que le développement rend possible. Helvetas s'engage pour l'accès à de réelles opportunités – pour toutes et tous.

L'innovation porte ses fruits

Il y a quelques années encore, nous nous réjouissons de voir que les objectifs du Millénaire avaient été atteints dans de nombreuses régions du monde. La pauvreté reculait, tout comme la mortalité infantile. Aujourd'hui, ces chiffres repartent à la hausse; la faim, la pauvreté et la misère augmentent. La guerre en Ukraine rend les choses encore plus difficiles. Pour parvenir à réaliser les objectifs de l'Agenda 2030, il faudrait déployer des efforts nettement plus importants que ceux consentis jusqu'à présent. Des organisations innovantes comme Helvetas sont requises. Grâce à votre soutien, des jeunes trouvent des moyens de subsistance dans les villes, des femmes gèrent leurs finances à l'aide de nouvelles applications, des paysans améliorent leurs récoltes avec des semences résistantes au climat et des municipalités fournissent de meilleurs services à leurs citoyens et citoyennes. Par ces lignes, je prends congé en tant que présidente d'Helvetas, convaincue que notre organisation est une partenaire forte qui initie des changements positifs et qui fournit une aide humanitaire rapide dans des situations de grande détresse, comme actuellement en Ukraine. Je vous remercie de votre confiance. Grâce à votre engagement, nous pouvons nous mobiliser pour offrir des chances équitables aux personnes touchées par la pauvreté, la guerre et les catastrophes, afin qu'elles puissent organiser leur vie de manière autonome.

Therese Frösch, présidente



Therese Frösch, présidente



Melchior Lengsfeld, directeur

Les inégalités menacent le progrès

Durant de nombreuses années, nous avons été optimistes: les habitants de la planète se portaient mieux d'année en année. Mais aujourd'hui, le monde semble s'être détraqué. Partout, des personnes luttent pour la paix, la justice, l'égalité – mais aussi pour leur survie. Un nouveau virus et la guerre mettent en danger notre santé, la sécurité alimentaire, l'éducation de base; ils affaiblissent l'économie et accroissent les inégalités. Rien que l'année dernière, la fortune des 2755 milliardaires a augmenté de cinq milliards de francs, alors que dans le même temps, 160 millions de personnes qui venaient de sortir de la pauvreté y ont replongé. Les inégalités menacent la paix sociale. Là où règne la pauvreté, les conflits ne sont souvent pas très

loin, que ce soit pour des biens rares comme l'eau et la terre, ou pour la domination politique. La tension monte dans les villes à la croissance rapide et chez les jeunes sans perspectives; les catastrophes, les conflits, le changement climatique et maintenant la guerre en Ukraine brisent des destins et anéantissent de nombreuses opportunités. Or, sans opportunités, il n'y a pas de cohésion sociale. Le développement est nécessaire, car c'est un terrain fertile pour la paix, et la paix est la base du développement. Je vous remercie de contribuer à ouvrir de nouvelles perspectives aux personnes défavorisées.

Melchior Lengsfeld, directeur

POURQUOI LA DÉMOCRATIE SE DÉVELOPPE-T-ELLE À L'AIR LIBRE?

Sortir des bureaux pour aller à la rencontre de la population et fournir de meilleurs services publics: dans le cadre du projet Sharique, au Bangladesh, des autorités municipales effectuent une partie de leur travail au grand jour, rendant compte de leurs activités et de leurs dépenses, des projets prévus et des budgets. Elles discutent des priorités avec leurs électrices et électeurs et ont triplé les dépenses consacrées aux causes des femmes et des plus pauvres. © Helvetas Bangladesh

PAUVRETÉ OU PROSPÉRITÉ: C'EST LE HASARD QUI DÉCIDE

Il n'y a pas de plus grand hasard que la naissance. Notre lieu de naissance détermine les opportunités que nous aurons, ou n'aurons pas, au cours de notre vie. La société moderne à beau promettre les mêmes chances à tout le monde, force est de constater que cette promesse est loin d'être réalisée.

Chaque enfant aurait droit à une vie en bonne santé. Or, 450 millions d'enfants dans le monde n'ont pas accès à l'eau potable, ce qui compromet leur développement et leurs chances de bénéficier d'une bonne scolarité. Quel que soit le lieu, c'est du contexte social et politique ainsi que du milieu d'origine d'une personne que dépendent les possibilités qu'elle aura et les obstacles qu'elle rencontrera au cours de sa vie.

Selon Branko Milanovic, économiste à la Banque mondiale, le revenu d'une personne dépend à plus de 50% de son pays de naissance et à 20% de son contexte familial. Autrement dit, l'aisance économique ne s'explique que dans une moindre mesure par la performance individuelle et la responsabilité que l'on

L'égalité des chances ne doit pas relever du hasard

Pour échapper à la pauvreté, il faut pouvoir bénéficier d'opportunités équitables. L'égalité des chances commence par la satisfaction des besoins fondamentaux. De l'eau potable, une alimentation saine et la protection contre les effets du changement climatique sont des préalables pour pouvoir construire un avenir tout en étant en bonne santé et à l'abri de la misère.

Pour assurer des opportunités équitables, il faut aussi des écoles, des offres de formation et des perspectives professionnelles et de revenu. Cela permet aux femmes et aux hommes de se bâtir une existence digne et de subvenir aux besoins de leur famille.

Enfin, bénéficier d'opportunités équitables signifie être protégé contre la discrimination et la persécution. Et être entendu. Car faire entendre sa voix signifie pouvoir changer son environnement et le façonner.

prend pour sa vie – et bien plus par l'origine géographique et familiale. Avoir du talent, de bonnes idées ou la soif d'apprendre est un facteur secondaire, qui ne prend toute son importance qu'au moment où une personne reçoit l'opportunité d'utiliser ces aptitudes.

Pour un enfant né en Suisse, les conditions de départ dans la vie sont prometteuses, compte tenu de la fiabilité des soins de santé et des possibilités de formation, de la situation économique et de la sécurité sociale, de la stabilité politique du pays au cœur de l'Europe ainsi que des possibilités de participation qu'offre la démocratie directe. Bien sûr, la pauvreté existe aussi en Suisse. Tous les enfants ne bénéficient pas des mêmes circonstances: le lieu de résidence, le parcours éducatif et migratoire des parents, le revenu, l'héritage, la santé, le genre, le nom et la religion ont, dans notre pays aussi, une influence sur les chances de prendre un bon départ dans la vie.

Des chances équitables pour combattre la pauvreté

Mais dans de nombreux endroits du monde, ces conditions fondamentales pour bien débuter et mener sa vie font défaut. Le hasard de la naissance fait que, chez nous, il suffit d'ouvrir le robinet pour étancher sa soif, alors qu'au Mozambique, Madina Muhuthage (p. 19) devait aller puiser de l'eau pour ses enfants dans un point d'eau pollué. Ce n'est qu'en novembre 2021 qu'un système d'approvisionnement en eau a été construit dans son village.

Au Népal, le hasard de la naissance a empêché Sundar Thapa de suivre une formation. Il a certes pu aller à l'école, mais pas apprendre un métier, parce que ses parents sont pauvres. Aujourd'hui, il vend des produits bon marché aux passagers des bus à Katmandou, muni d'un éventaire ambulancier. Il n'a pas de revenu régulier ni de protection sociale. Il aurait aimé avoir



© Narendra Shrestha

Sundar Thapa travaille comme vendeur ambulancier dans les rues de Katmandou. Il aurait aimé avoir la chance d'effectuer une formation professionnelle.

l'opportunité de construire un avenir plus solide pour lui et sa famille.

Le genre influence lui aussi le cours de la vie. Selon la Banque mondiale, les femmes ne jouissent en moyenne que des trois quarts des droits légaux dont disposent les hommes. Mais la moyenne n'est qu'une

celles qui disaient que les femmes et leurs opinions comptent moins.

Un avenir sûr dans un monde convivial

Quel que soit l'endroit où le hasard nous a fait naître, nous partageons certaines valeurs et certains souhaits: nous aspirons à l'autonomie et à l'autodétermination, avons besoin de sécurité et de reconnaissance et voulons offrir à nos enfants un avenir sûr dans un monde accueillant.

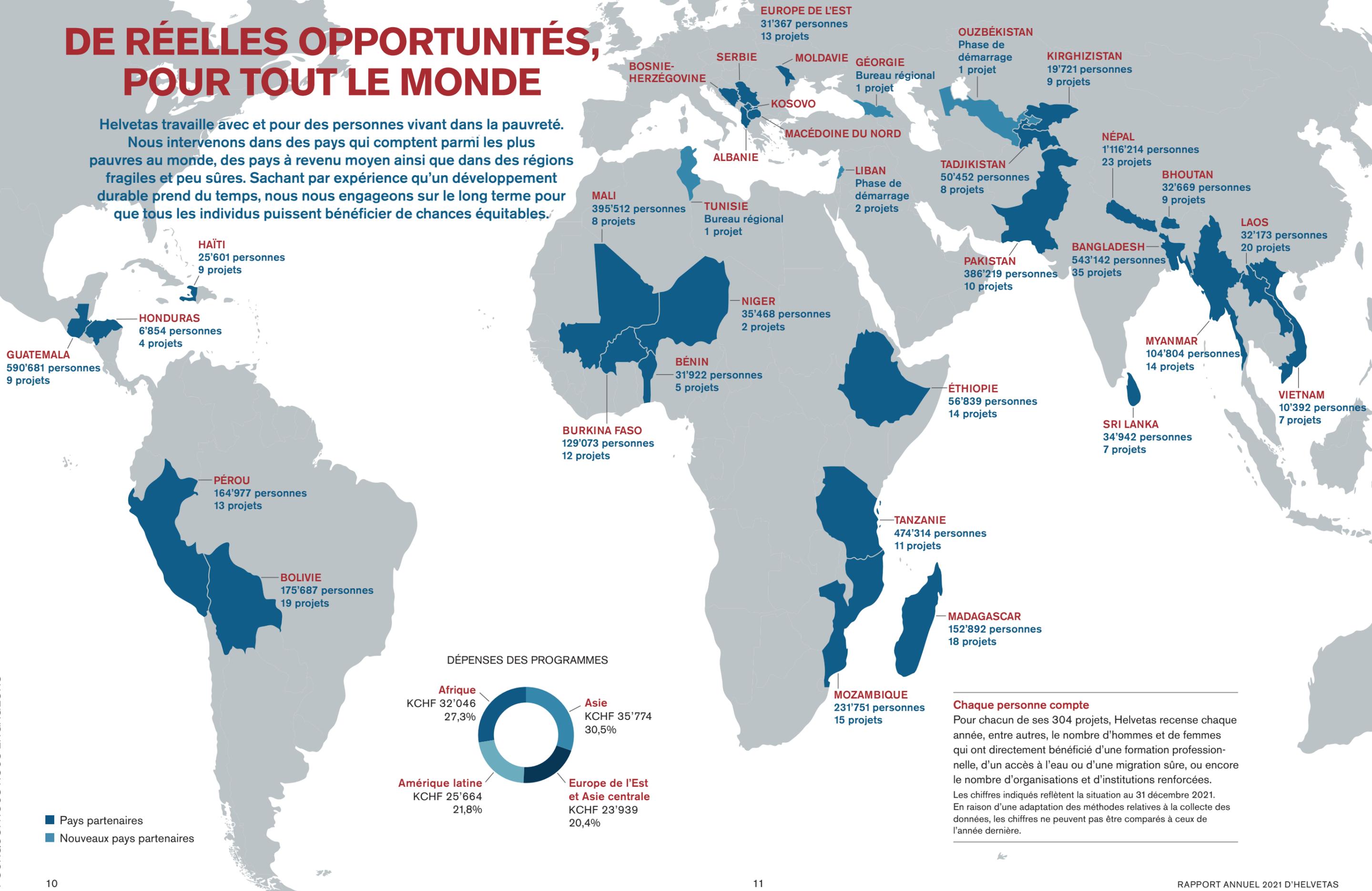
Tous les individus méritent une chance équitable leur permettant de développer leur potentiel. L'égalité des chances est nécessaire pour en finir avec la pauvreté. Si le lieu de naissance relève du hasard, nous pouvons en revanche agir pour qu'une personne puisse boire une eau propre, aller à l'école et chez le médecin, voter, effectuer une formation et avoir un travail. C'est ce à quoi œuvre Helvetas. Nous créons de réelles opportunités pour que davantage de personnes puissent mener une vie autodéterminée et indépendante dans un nombre croissant de pays – quels que soient le lieu et les circonstances de leur naissance.

157'998
filles et garçons ont eu la
possibilité d'aller à
l'école en 2021 grâce au
soutien d'Helvetas.

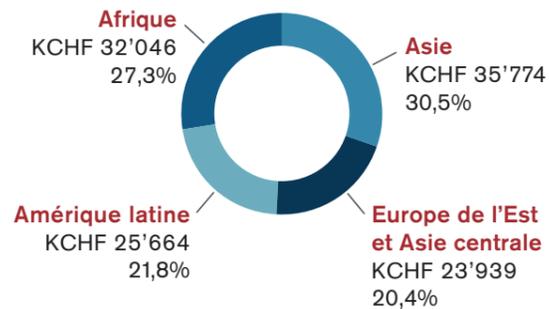
donnée: seuls dix pays dans le monde garantissent aux femmes exactement les mêmes droits qu'aux hommes; la Suisse n'en fait pas partie, car la garde des enfants et la prévoyance vieillesse désavantagent les femmes. Le hasard de la naissance veut que des milliards de femmes naissent dans des pays où elles ont moins de droits que les hommes et où la réalité sociale limite de surcroît leur exercice. Comme Clemencia López Cabrera au Guatemala: elle a longtemps cru ceux et

DE RÉELLES OPPORTUNITÉS, POUR TOUT LE MONDE

Helvetas travaille avec et pour des personnes vivant dans la pauvreté. Nous intervenons dans des pays qui comptent parmi les plus pauvres au monde, des pays à revenu moyen ainsi que dans des régions fragiles et peu sûres. Sachant par expérience qu'un développement durable prend du temps, nous nous engageons sur le long terme pour que tous les individus puissent bénéficier de chances équitables.



DÉPENSES DES PROGRAMMES



Chaque personne compte

Pour chacun de ses 304 projets, Helvetas recense chaque année, entre autres, le nombre d'hommes et de femmes qui ont directement bénéficié d'une formation professionnelle, d'un accès à l'eau ou d'une migration sûre, ou encore le nombre d'organisations et d'institutions renforcées.

Les chiffres indiqués reflètent la situation au 31 décembre 2021. En raison d'une adaptation des méthodes relatives à la collecte des données, les chiffres ne peuvent pas être comparés à ceux de l'année dernière.

LES MARCHÉS SE DÉVELOPPENT, LES FEMMES S’AFFIRMENT

Au Guatemala, les récoltes suffisent souvent à peine à nourrir les familles de petits paysans. Bien que le travail repose sur les épaules des femmes, elles n’ont pas leur mot à dire. C’est pourquoi Helvetas encourage l’accès aux marchés, créant ainsi des opportunités économiques – notamment pour les femmes.

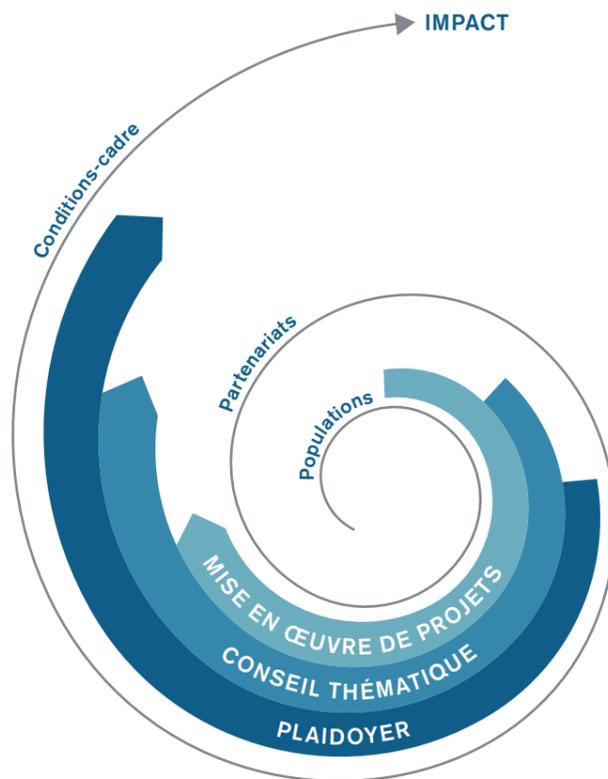
Dans la plupart des familles mayas des hauts plateaux de l’ouest du Guatemala, les femmes et les filles s’occupent des tâches familiales et ménagères ainsi que d’une grande partie des travaux des champs. Mais elles n’arrivent pas à s’en sortir. Les petites récoltes irrégulières ne peuvent être vendues que sur les marchés locaux, à des prix très bas. Les gros acheteurs veulent des quantités définies à des dates fixes et dans une qualité standardisée.

Avec son projet *Prodert*, Helvetas renforce l’économie de la petite paysannerie dans cinq provinces rurales des hauts plateaux de l’ouest du pays. Les petites paysannes sont encouragées à se regrouper pour accroître leur productivité. Dans un deuxième temps, ces groupes se mettent en réseau afin de parler d’une seule voix aux acheteurs et de négocier de meilleurs prix. Enfin, ces réseaux se transforment en coopératives officielles pour approvisionner les gros acheteurs et profiter d’économies d’échelle. Un processus qui renforce les femmes sur le plan économique et social.

Evelyn Caniz est l’une de ces femmes. Lorsqu’elle a entendu parler du projet, elle a saisi sa chance et s’est lancée dans la production d’œufs – même s’il n’a pas été facile pour elle de contribuer à la somme de départ, un préalable pour participer à cette initiative. Avec d’autres femmes, elle a reçu une formation sur l’élevage de poulets. Elles ont appris à s’organiser, à négocier, à défendre leur position et à diriger. «Au début, nous ne comprenions pas tout. Par exemple, ce qu’est un réseau», explique Evelyn Caniz. «Aujourd’hui, nous arrivons à peine à répondre à la demande. Nous sommes invitées par différentes organisations qui souhaitent s’inspirer de notre succès.»

Des partenaires solides conseillent, forment et soutiennent ces femmes: autorités locales, ministères, établissements d’enseignement, fournisseurs de semences, gros acheteurs, caisses d’épargne et de prêt et organisations de développement. Helvetas accorde

Changement systémique
 Au lieu de créer des structures parallèles qui ne durent pas, Helvetas met en réseau les acteurs existants au Guatemala: des organisations locales renforcent les groupes de productrices, accompagnent leur regroupement en réseaux et en coopératives de plus grande envergure et les mettent en relation avec des fournisseurs de semences, d’aliments pour animaux et de produits auxiliaires. Les groupes bénéficient en outre d’un soutien pour participer à des salons et établir des relations commerciales équitables et sur le long terme avec de gros acheteurs. Tous les participants et participantes transmettent leurs connaissances de leur propre chef.



Helvetas initie, soutient et influence le changement systémique par le biais de projets, de conseils techniques et d’activités de plaidoyer.



Evelyn Caniz (au milieu) avec des consœurs, lors de négociations relatives à la fondation d’une coopérative.

une importance particulière aux méthodes de production respectueuses de l’environnement et résistantes au changement climatique. Plus de 27’000 femmes et hommes bénéficient de ces changements, qui ont pu être initiés surtout grâce au soutien de la Fédération Genevoise de Coopération (FGC), de l’Agence suédoise de coopération internationale au développement (SIDA) et de la contribution de programme de la DDC.

«Grâce au leadership que nous avons acquis, nous avons progressé sur le plan économique», se réjouit Evelyn Caniz. «Ce que nous avons prévu de faire est devenu réalité. Nous avons établi notre propre marque, «Doña Huevo». Chaque mois, nous encaissons plus de 200’000 quetzals (23’500 francs). Cela fait plus de trois millions de quetzals par an. Nous sommes très fières de ce résultat. Nous faisons désormais partie des millionnaires. Et nous sommes sur le point de conclure une très grosse et très bonne affaire.»

La coopérative, qui est aujourd’hui présidée par Evelyn Caniz, produit et commercialise des œufs, du miel, des tomates, des pommes de terre et de la nourriture pour les poules et les porcs. Evelyn Caniz défend les intérêts

des petites agricultrices au sein de la commission de développement économique du conseil de district et du conseil de développement de la province et conseille d’autres coopératives.

Autrefois, les femmes devaient demander le moindre quetzal à leur mari, raconte Evelyn. Aujourd’hui, ces derniers travaillent dans les entreprises de leurs femmes, qui peuvent ainsi participer à d’autres formations. Le conjoint d’Evelyn s’occupe lui aussi d’une partie des tâches ménagères. C’est là l’un des aspects importants du projet, car pour que les chances soient équitables, il faut que tous et toutes aient les mêmes droits et les mêmes devoirs.

«Nous avons appris que si nous poursuivons notre engagement, nous soutenons mutuellement et travaillons en équipe, il est possible d’obtenir des résultats très positifs et, surtout, d’avoir un avenir», déclare Evelyn Caniz, avant d’ajouter: «Nous nous mobilisons pour que cette évolution se poursuive, car nous la souhaitons pour toute notre communauté, pour les femmes et pour les jeunes.»

QU'EST-CE QUI FAIT PRENDRE DE L'ALTITUDE AUX TOMATES?

En Bolivie, l'eau est de plus en plus l'objet de convoitises. Les agriculteurs et les entreprises minières se la disputent, le changement climatique en fait un bien précieux. Dans le cadre d'un projet de la DDC, Helvetas soutient les autorités de deux bassins versants pour leur permettre de planifier l'utilisation de l'eau de manière équitable, afin que 10'000 familles de la région des hauts plateaux andins ne soient pas oubliées et puissent améliorer leurs conditions de vie – notamment grâce à des serres qui permettent aux tomates de mûrir même à une altitude très au-dessus du niveau de la mer. © Mauricio Panozo

CE QUE NOUS FAISONS

Helvetas réalise des projets de coopération au développement et de réponse humanitaire. Nous assurons les droits fondamentaux, créons de nouvelles perspectives et renforçons la bonne gouvernance. Nous offrons aussi des conseils spécialisés, développons des compétences thématiques et nous impliquons dans le dialogue politique et le plaidoyer.



Assurer les droits fondamentaux

Eau, alimentation et climat

En 2021, **3'303'121** femmes et hommes ont bénéficié d'un accès durable à l'eau, à des installations sanitaires, à une bonne hygiène, à une meilleure alimentation ou à des ressources naturelles. Ils ont aussi profité de récoltes plus abondantes ou d'une meilleure résilience climatique. En collaboration avec Helvetas, ils ont installé des forages à pompe et des latrines et appris des règles d'hygiène importantes ainsi que de nouvelles méthodes de culture adaptées au climat.

Créer de nouvelles perspectives

Compétences, emplois et revenus

En 2021, **643'690** jeunes femmes et hommes, pour la plupart défavorisés, ont eu accès à l'éducation et à une formation professionnelle, ont trouvé un emploi ou se sont mis à leur compte grâce au soutien d'Helvetas. **14'651** petites et moyennes entreprises ont obtenu un meilleur accès aux marchés et créé des emplois pour les personnes défavorisées, tout en offrant des produits durables ou de meilleurs services.

Renforcer la bonne gouvernance

Voix, inclusion et cohésion

En 2021, **93'071** femmes et hommes ont appris à revendiquer leur droit aux services publics de base ou à résoudre des conflits avec l'appui d'Helvetas. Parallèlement, Helvetas a soutenu, en collaboration avec les autorités et des organisations partenaires, **588'299** femmes et hommes pour leur permettre de planifier leur migration pour motifs économiques de manière sûre, responsable et profitable.

Soulager la misère

Réponse humanitaire

En 2021, Helvetas a soutenu **205'407** personnes frappées par des catastrophes comme le tremblement de terre en Haïti ou la crise du coronavirus au Népal, ou en détresse comme les Rohingyas, exilés dans le plus grand camp de réfugiés au monde au Bangladesh. Helvetas passe le plus vite possible d'une aide humanitaire d'urgence à un travail de développement à long terme, afin de permettre aux personnes de réorganiser rapidement leur quotidien.



Au Bangladesh, Mortuj Ali a lancé son affaire avec son rickshaw.

© GMB Akash

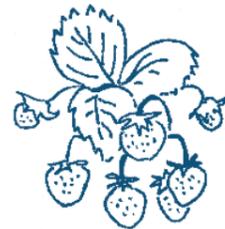
4'833'588
personnes ont obtenu
une réelle chance de
se sortir de la pauvreté
grâce à votre soutien.

MIGRATION CLIMATIQUE ET BIODIVERSITÉ

Des millions de personnes sont nées dans un pays où il n'y a pas d'eau potable sûre, où une alimentation équilibrée fait défaut et où elles sont mal préparées aux changements climatiques. Nous vous remercions de votre soutien et de votre engagement à aider ces personnes en leur offrant une chance équitable d'améliorer leurs conditions de vie.

Les bases de l'hygiène

Dans la région du Menabe, à Madagascar, seuls 25% de la population ont accès à l'eau potable. Les conditions d'hygiène y sont précaires. Helvetas œuvre à sensibiliser 69'000 personnes à l'hygiène et à l'environnement, afin que les nouvelles infrastructures d'eau aient un impact durable et que les ressources naturelles soient préservées. Les personnes concernées apprennent à s'adapter au changement climatique et à se préparer aux risques naturels. De nouveaux emplois dans le domaine de l'environnement sont créés pour favoriser la promotion économique des femmes.



App pour groupes d'épargne

Les personnes qui n'ont pas accès à un compte bancaire s'organisent souvent en groupe d'épargne. C'est le cas de paysans et de paysannes en Tanzanie, qui optimisent leurs cultures maraîchères afin d'améliorer leurs revenus et leur alimentation. Désormais, les membres des plus de 500 groupes d'épargne peuvent, dans le cadre d'un projet d'Helvetas, effectuer des dépôts d'épargne, octroyer des crédits et payer les intérêts via une application. Le projet de culture maraîchère s'est vu décerner le 3^e prix par l'ONU et le gouvernement lors de la célébration nationale de la Journée mondiale de l'alimentation, car il contribue à la réalisation de l'objectif 2 de l'Agenda 2030: vaincre la faim.

Notre objectif 2021-24:

1 million
de nouvelles personnes
ont accès à l'eau potable



Objectif 2024

2021:
592'070
personnes

Helvetas contribue aux objectifs suivants de l'Agenda 2030:

- 1** Pas de pauvreté

- 2** Faim «zéro»

- 6** Eau propre et assainissement

- 9** Industrie, innovation et infrastructure

- 12** Consommation et production responsables

- 13** Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques

- 17** Partenariats pour la réalisation des objectifs


«Nous avons maintenant une eau propre qui ne nous rend pas malades.»

Madina Muhuthage, vendeuse au marché, Mozambique

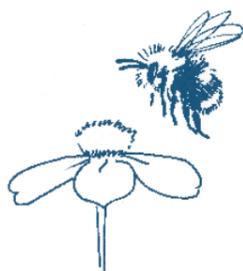


Le soir, quand Madina Muhuthage se couche, elle pense à ce qu'elle va donner à manger à ses enfants le lendemain. Là où vit la jeune femme, il n'y a pas assez de nourriture, surtout durant la saison sèche. Toute sa vie, elle a dû aller chercher de l'eau à un point d'eau éloigné – un trou dans le sol. En novembre 2021, un système d'approvisionnement en eau a été inauguré dans son village. Désormais, l'eau coule du robinet. Madina est heureuse d'avoir de l'eau propre et plus de temps pour ses autres activités. Elle fait notamment du pain qu'elle vend au marché.



Protection contre l'érosion

En Haïti, la prévention des catastrophes est une question de survie. Le sol s'érode à la moindre pluie, les pentes glissent et ensevelissent des habitants et des récoltes. C'est pourquoi les personnes concernées ont construit, avec le soutien d'Helvetas, des centaines de mètres de murs et de murets en pierres sèches. Ils servent à protéger les maisons et les champs. En 2021, ils ont été balayés par deux tempêtes tropicales: les surfaces protégées sont restées intactes.



Sauver la biodiversité

La richesse de la biodiversité dans le bassin versant de la Bregalnica, en Macédoine du Nord, ne peut être protégée que si la population ne dépend pas de l'exploitation excessive de l'environnement naturel pour subvenir à ses besoins. Un projet de la DDC, d'abord mis en œuvre par Helvetas et désormais suivi par une organisation locale, y veille. Le classement d'une partie de la région comme réserve naturelle a été un grand succès. Depuis, des paysannes, des forestiers, des scientifiques, des planificateurs et des politiciennes œuvrent à la création d'un parc naturel qui s'inspire du modèle suisse, avec écotourisme et produits locaux proches de la nature.

«Organiser une campagne de A à Z était quelque chose de nouveau pour nous»

Une loi obsolète interdisait aux communes du Kirghizistan de cofinancer la réparation des installations d'irrigation. Joignant leurs forces, des paysans et des communes ont réussi à faire adopter une nouvelle loi. Jyldyz Abdyllaeva explique comment ils s'y sont pris dans cet entretien.

Pourquoi Helvetas a-t-elle soutenu cette démarche de plaidoyer?

Sans irrigation, les paysannes et les paysans du sud du Kirghizistan ne peuvent pas assurer leur subsistance. Mais les canaux sont en mauvais état; l'eau n'y coule pas régulièrement, ce qui entraîne d'importantes pertes de récoltes et pèse lourd sur les finances de nombreuses familles. Dans le cadre du projet Irrigation Water Integrity Project (IWIP), Helvetas a soutenu une initiative locale de la société civile, des paysans concernés et des autorités locales pour résoudre le problème. Lutter ensemble pour faire adopter une nouvelle loi par le parlement, le gouvernement et le président était une expérience unique pour nous.

Quels étaient les défis?

Organiser une campagne de A à Z était quelque chose de nouveau pour nous tous, mais le problème était très grave. Comme personne ne s'imposait d'office pour mener la campagne, un groupe d'initiative a été créé, composé de représentants et de représentantes des paysans, des autorités et d'autres parties concernées. Un expert d'Helvetas nous a formés et une organisation locale nous a guidés. Nous avons mis sur pied une campagne réussie en partant de la base. Dans le cadre de la

campagne, nous avons appris ce qui est important, à savoir la patience, les faits et la connaissance des mécanismes politiques. Nous sommes fiers d'avoir été les premiers au Kirghizistan à démontrer la valeur et l'efficacité du plaidoyer ascendant!

Quel impact a eu cette réussite?

La nouvelle loi s'applique au niveau national, car les problèmes d'irrigation concernent tout le pays. Le succès remporté par ce courageux groupe d'initiative profite donc à tous les agriculteurs et agricultrices. La loi permettra enfin aux autorités locales d'assumer la responsabilité des services et des infrastructures d'irrigation et d'investir dans ce domaine. Nous pensons qu'elle sera d'une grande utilité pour toutes les personnes concernées.



Jyldyz Abdyllaeva a dirigé le projet Irrigation Water Integrity Project (IWIP) pour Helvetas Kirghizistan. Le projet a été financé par des dons et par la contribution de programme de la DDC.

Plus d'informations sur notre secteur de travail Eau, alimentation et climat: helvetas.org/droits-fondamentaux

691'765
paysannes, pêcheurs, propriétaires de forêts et éleveurs appliquent des méthodes durables depuis 2021 grâce à Helvetas.



494'133
en Afrique

29'565
en Amérique latine

168'067
en Asie et en Europe de l'Est

LES OBSTACLES SURMONTÉS PAR HELVETAS EN 2021

Helvetas collabore depuis longtemps avec le secteur privé et encourage les entreprises locales, car elles créent des emplois et peuvent proposer des services durables, comme la réparation de conduites d'eau ou des conseils agricoles. Un nombre croissant de projets sont réalisés en collaboration avec de grandes entreprises. Le nouvel outil «Human Rights Due Diligence Tool» développé par Helvetas évalue le comportement responsable des entreprises en cas de violations des droits humains; il s'appuie sur les Principes directeurs de l'ONU relatifs aux entreprises et aux droits humains, afin que de tels partenariats reposent sur une base solide.

Données ouvertes pour la santé

Au niveau mondial, un quart des établissements de santé ne disposent pas d'approvisionnement en eau, ce qui met en danger aussi bien les malades que le personnel. Le manque d'information rend difficile la priorisation des investissements requis pour la construction et l'entretien des infrastructures sanitaires et d'eau ainsi que pour la sensibilisation de la population. L'organisation Global Water Challenge veut combler ce manque d'information grâce à une plateforme numérique accessible au grand public. Le «WASH Health Facility Data Exchange (WHdx)» est élaboré par des institutions renommées telles que les Centers for Disease Control et l'Université Emory, avec le soutien de spécialistes de l'eau, des installations sanitaires et de l'hygiène (WASH) comme Helvetas.

ESPRIT D'ENTREPRISE ET SOLVABILITÉ

Tout le monde a besoin d'une éducation de base solide pour pouvoir apprendre un métier plus tard. Et il faut aussi des entreprises offrant des emplois. Or, beaucoup d'enfants grandissent dans des pays où les chances d'aller à l'école puis de trouver un emploi sont faibles. Merci de contribuer à ce que l'accès à de réelles opportunités dans la vie ne soit pas une question de hasard.

Esprit d'entreprise urbain

À Sucre, la capitale de la **Bolivie**, Helvetas a réuni des personnes du secteur privé, de l'université, des autorités et des organisations de jeunesse pour booster les jeunes entreprises. La Fundación AC-TÍVATE, une agence où les jeunes entrepreneurs et entrepreneuses peuvent obtenir de l'aide, poser des questions et suivre des cours, a notamment vu le jour. Ensemble, ils ont aussi fait du lobbying politique et une nouvelle loi encourage désormais l'entrepreneuriat local.

Notre objectif 2021–24:

320'000
femmes et hommes
ont suivi une formation
professionnelle



2021:
46'115
personnes

Objectif
2024

«Une vision devient réalité»

Le projet Naafa au **Burkina Faso** a pour but de promouvoir l'emploi et l'entrepreneuriat des jeunes en milieu urbain, péri-urbain et rural au Burkina Faso. Il utilise une approche innovante appelée «projet de vie», comme l'explique Modibo Ouedraogo.

Quelle est l'idée derrière l'approche du «projet de vie»?

Prenons l'exemple d'un jeune dans un village qui n'a pas eu la chance d'aller à l'école: le projet lui offre la possibilité de faire le bilan de ses compétences, de ce qu'il est capable de faire, de sa réalité et de son environnement – et de voir ce qu'il aimerait faire dans la vie. À partir de là, il élabore son «projet de vie», sa vision d'avenir. Élever des poulets, par exemple.

Quel est l'atout de cette approche?

L'orientation qu'on lui donne ainsi que l'aspect relatif à l'insertion sociale et économique. Le jeune discute de son projet avec sa famille et sa communauté pour obtenir leur adhésion et voir quelles ressources sont nécessaires pour la mise en œuvre. Cela peut être le terrain qu'on lui met à disposition pour son poulailler. L'approche inclut également la formation théorique et pratique du jeune et assure un suivi continu pendant la mise en œuvre.

Quels sont les défis?

Il s'agit d'une approche nouvelle pour les jeunes. Mais une fois qu'ils ont compris l'idée, ils sont très motivés. Le soutien des parents est également essentiel. La mise en œuvre est exigeante, mais tout le monde est gagnant.



Modibo Ouedraogo est coordinateur Emploi, jeunesse et revenu d'Helvetas Burkina Faso.

«Un client de Hanoï vient de commander dix kilos d'herbes médicinales. En cette période d'arrière-saison, je peux les vendre à un très bon prix.»

Linh Trang, productrice d'herbes médicinales, Vietnam



Après avoir grandi dans un environnement protégé, Linh Trang a dû travailler dur pour ses beaux-parents une fois mariée. Elle a patienté longtemps avant que son mari ne l'autorise à suivre un cours sur les plantes médicinales lancé par Helvetas. Aujourd'hui, elle est le principal soutien de la famille et le revenu familial a plus que sextuplé. Linh Trang transmet son savoir-faire à d'autres femmes pour qu'elles aient également la possibilité de devenir indépendantes.

Une idée qui fait école

Enfin des crédits

L'agriculture recèle un grand potentiel, mais le changement climatique rend le travail des champs de plus en plus difficile. Au **Mali**, Helvetas aide les jeunes à changer leur vision de l'agriculture et à y voir des opportunités. L'un des grands problèmes rencontrés par le monde agricole est le manque d'accès au crédit. Les coopératives notamment ont besoin d'argent pour acheter les produits de leurs membres et les revendre de manière rentable pour tous. Helvetas a réussi à ce que les coopératives aient accès à une banque – et donc à des moyens financiers.

L'enseignement frontal remplacé par des groupes de travail, un enseignement interactif, des jardins scolaires au lieu d'un enseignement purement théorique des plantes: en **Tanzanie**, Helvetas contribue à améliorer les approches pédagogiques dans le primaire en collaboration avec le syndicat des enseignants. Dans des cours de formation continue, des enseignants et des enseignantes triés sur le volet développent des modèles de leçons participatives, pratiquent l'enseignement en équipe et transmettent leurs expériences à leurs collègues. Ce modèle convainc: les autorités éducatives tanzaniennes veulent le poursuivre et l'école supérieure de pédagogie de Dar es Salaam le teste pour le niveau secondaire, en collaboration avec des universités du Kenya et de Zambie.

Construction verte

Le **Bhoutan** a développé un nouveau plan d'études pour la formation professionnelle dans le secteur de la construction, avec le soutien d'Helvetas et de la Haute école spécialisée bernoise. Objectif: améliorer l'efficacité énergétique du secteur de la construction. Le ministère compétent a élaboré des stratégies politiques en collaboration avec Helvetas, afin d'ancrer les compétences appropriées dans le système de formation professionnelle et de promouvoir ainsi la transition vers une économie plus verte.

Plus d'informations sur notre secteur de travail Compétences, emplois et revenus: helvetas.org/nouvelles-perspectives

PROMOTION DE LA PAIX ET SANS-PAPIERS

Des milliards de personnes naissent dans des pays où les services publics de base ne sont pas accessibles à tous, où elles se voient obligées d'aller chercher des moyens de subsistance ailleurs, en tant que travailleurs migrants, où elles sont victimes de déplacements de populations en raison de conflits. Merci de contribuer à ce que ces personnes puissent faire entendre leur voix.

Reconnaissance par le Secrétariat général de l'ONU

En 2021, Helvetas **Mali** a convaincu le Fonds pour la consolidation de la paix du Secrétaire général de l'ONU António Guterres de soutenir l'un de ses projets. Grâce à l'expérience gagnée dans d'autres contextes fragiles et à son approche sensible aux conflits, Helvetas va contribuer à prévenir les conflits fonciers ou liés à d'autres ressources dans la région du Sahel au Mali. Des règles claires doivent être élaborées et convenues pour leur exploitation. Un autre point fort d'Helvetas a été déterminant: la collaboration avec des organisations locales, les personnes concernées ainsi qu'avec des services publics et le secteur privé.

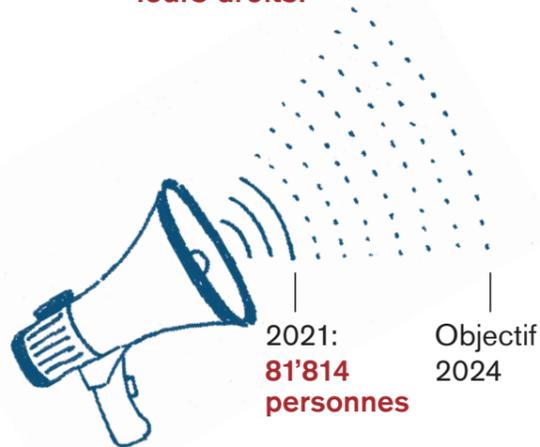


Développement urbain

Depuis 1996, la Suisse soutient la transition de la **Bosnie-Herzégovine** vers une économie de marché sociale et inclusive ainsi que vers un système démocratique décentralisé. Sur mandat du Secrétariat d'État à l'économie (Seco), Helvetas accompagne un projet de transformation urbaine pour Sarajevo, la capitale, en collaboration avec l'EPFZ et la ville de Zurich. Son but est de rendre l'urbanisme et l'aménagement du territoire durablement plus transparents et plus participatifs, afin de contribuer à la croissance économique. Parallèlement, la ville doit devenir plus résistante au changement climatique et plus attrayante.

Notre objectif 2021–24:

500'000 personnes savent comment faire entendre leur voix et revendiquer leurs droits.



Helvetas contribue aux objectifs suivants de l'Agenda 2030:

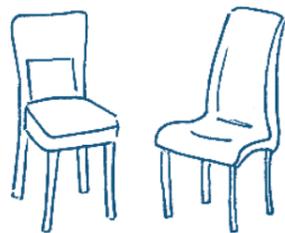
- 5** Égalité entre les sexes
- 10** Inégalités réduites
- 11** Villes et communautés durables
- 16** Paix, justice et institutions efficaces

«Des filles sont régulièrement retirées des écoles publiques et placées dans des écoles religieuses. Je ne trouve pas ça bien.»

Dilbora Irisova, écolière, Kirghizistan

Dilbora Irisova vit à Aravan, au Kirghizistan, sur la Route de la soie. Mais il n'y a pas que des marchandises qui transitent dans cette petite ville: de plus en plus souvent, des prédicateurs islamistes radicaux s'y rendent en vue de recruter des jeunes pour l'État islamique (EI). Pas moins de 300 jeunes femmes et hommes originaire d'Aravan sont partis rejoindre la guerre en Syrie ces dernières années. Un projet d'Helvetas améliore l'estime de soi des jeunes, renforce leur position au sein de la société et leur offre des perspectives professionnelles, afin qu'ils puissent résister aux promesses de l'EI.





11'257
personnes ont été incitées
en 2021 à identifier les
causes de conflits dans
leur commune, à en parler
et à y remédier.

Aide juridique

Au **Laos**, Helvetas a cherché à savoir si et comment la violence basée sur le genre pouvait être discutée dans le domaine public, si les stéréotypes traditionnels pouvaient être modifiés et comment concevoir au mieux l'aide juridique pour les femmes victimes de violence. 4665 femmes et 3449 hommes ont été sensibilisés, 162 femmes et 23 hommes ont reçu un soutien juridique et 205 juges, policiers et procureurs ont été formés pour traiter correctement les cas de violence en question. En outre, des questions de procédure ont été clarifiées dans le but de faciliter l'accès à la justice.

La migration comme issue

Au **Bangladesh**, un nombre croissant de personnes vont chercher des sources de revenus temporaires dans de petites villes proches ou de grandes villes lointaines, parce que la terre et l'eau se salinisent en raison de la montée du niveau de la mer. Des études montrent que la migration devient une stratégie d'adaptation au changement climatique. Mais de nombreuses personnes ne connaissent pas leurs droits. Helvetas les aide à trouver des solutions sûres et rentables et à se construire un avenir chez elles grâce aux nouvelles technologies.

«Nous devons saisir les opportunités participatives offertes par les outils numériques»

Helvetas travaille avec les autorités locales, la société civile et la population afin que les décisions prises au niveau local soient inclusives et durables. Pour aller encore plus loin, Helvetas développe un nouveau programme de gouvernance.

Craig Hatcher, pourquoi la gouvernance est-elle si importante pour le travail d'Helvetas?

La gouvernance signifie que chacun et chacune a son mot à dire lorsqu'on parle de son avenir. Nous encourageons les femmes, les hommes, les jeunes, les personnes indigènes, les personnes migrantes et les organisations de la société civile à participer activement aux processus de décision locaux, par exemple sur la question de savoir s'il faut construire en priorité une nouvelle école ou une nouvelle route. Parallèlement, nous aidons les gouvernements nationaux, régionaux et locaux à impliquer la population dans leurs processus décisionnels et à fournir des services

pour tout le monde, afin que personne ne soit laissé de côté.

En quoi le programme de gouvernance est-il innovant?

Durant la pandémie, des réunions des conseils municipaux ont été transférées des mairies à Internet, ce qui a soudainement permis aux électeurs et électrices d'y participer. Nous voulons davantage exploiter les opportunités participatives offertes par de tels outils numériques. Un autre point est l'urbanisation: les perspectives d'emploi attirent les habitants des zones rurales vers les villes. Cette croissance fait que les services de base comme l'approvisionnement en eau et les installations sanitaires atteignent leurs limites. Helvetas veut s'assurer que l'urbanisation rapide profite aussi aux personnes pauvres et marginalisées.

La gouvernance est une notion très abstraite...

Oui, elle est difficile à appréhender. Il s'agit d'adapter des processus, de

modifier des comportements et de trouver de nouvelles manières de collaborer avec la population. De plus, les autorités sont souvent perçues comme bureaucratiques, voire parfois corrompues. Notre expérience montre toutefois que les autorités locales sont prêtes à améliorer leurs services, à condition qu'on leur fournisse les outils nécessaires et que la population participe activement. C'est la seule façon de garantir un succès durable.



Craig Hatcher est conseiller en gouvernance chez Helvetas.

Si vous souhaitez en savoir plus sur le nouveau programme de gouvernance d'Helvetas, n'hésitez pas à envoyer un e-mail à l'adresse suivante: craig.hatcher@helvetas.org



3089
en Afrique

4968

autorités communales ont appris, grâce à Helvetas, à améliorer leurs services publics pour tous, y compris les femmes et les personnes défavorisées, en 2021.

1553
en Asie et en Europe de l'Est

326
en Amérique latine

Silvia Alejo Oyola, Bolivie

Impliquer la diaspora

La longue expérience d'Helvetas dans les **Balkans occidentaux** et les analyses effectuées dans ces pays partenaires font apparaître un grand potentiel de collaboration avec la diaspora, c'est-à-dire les compatriotes émigrés. RECONOMY, un programme de l'Agence suédoise de coopération internationale au développement (SIDA) pour douze pays mis en œuvre par Helvetas, vise à promouvoir des économies vertes et inclusives ainsi qu'à renforcer la coopération régionale. Il s'agit également d'impliquer les personnes émigrées, afin de promouvoir le développement de leur pays d'origine.

Se dresser contre la haine

Au **Sri Lanka**, Helvetas octroie des fonds à des organisations de jeunes défavorisés, ou œuvrant pour ces derniers, sur mandat du Global Community Engagement and Resilience Fund, afin de prévenir l'extrémisme violent et la radicalisation politique. L'objectif est qu'elles apprennent à dialoguer avec les autorités locales et les forces de l'ordre et à être ouvertes aux personnes d'autres religions ou ethnies. Parallèlement, l'esprit critique et les capacités de médiation en cas de conflit sont encouragés et formés, et des actions ciblées sont menées pour contrer les discours haineux et les fake news.

LES OBSTACLES SURMONTÉS PAR HELVETAS EN 2021

Les personnes qui ne détiennent pas de pièce d'identité officielle n'ont souvent pas accès à l'éducation, aux soins de santé et à un emploi sûr, et ne peuvent pas acquérir de propriété. Sans ce document, pas de compte bancaire ni de téléphone portable dans maints endroits. Au **Népal**, Helvetas voulait soutenir financièrement des femmes et des hommes n'ayant plus de revenus à cause du coronavirus. Or, beaucoup ne possédaient aucun papier d'identité. C'est pourquoi la commune a d'abord dû leur délivrer ces documents, car ce sont ces derniers qui permettent aux personnes défavorisées d'accéder à leurs droits et à des prestations importantes. L'absence de papiers constitue un obstacle récurrent au travail d'Helvetas.

SEMENCES ET ABRIS D'URGENCE

Nul ne choisit de naître plutôt en Suisse ou en Haïti, pays sujet aux tremblements de terre, dans un Liban en pleine déliquescence, au Népal, pays ravagé par le coronavirus, ou en tant que Rohingya au Myanmar. Merci de soutenir les personnes dans le besoin et de leur permettre de retrouver des perspectives. Tout le monde mérite des opportunités équitables dans la vie et personne ne doit devoir compter sur le hasard pour les obtenir.



Deuxième vague de coronavirus

Lors de la deuxième vague de coronavirus au Népal, le personnel d'Helvetas sur place a fait état de patients luttant pour pouvoir respirer, du manque de médicaments et de la détresse économique des habitants et des habitantes. Helvetas a distribué des kits d'urgence contenant des masques, du savon, du désinfectant, des thermomètres et une solution chlorée. Les établissements de santé ont été équipés de thermomètres à infrarouge, d'oxymètres et de matériel de protection. De plus, 1250 familles vulnérables ont reçu de l'argent en guise d'aide d'urgence à court terme, afin de pouvoir subvenir elles-mêmes à leurs besoins les plus urgents.

Des aliments pour Beyrouth

L'économie du Liban est au plus mal, et la situation se dégrade encore plus depuis l'explosion dévastatrice au port de Beyrouth en 2020. L'inflation y est effarante, les denrées alimentaires sont devenues presque inabordables. Helvetas collabore avec des paysans et des paysannes pour fournir une alimentation saine aux personnes les plus démunies de la capitale. Helvetas aide des familles paysannes à produire davantage, de manière écologique, et des entreprises sociales à vendre ces produits à des personnes particulièrement défavorisées.



Désinfectants à prix abordable

Pendant la pandémie de coronavirus, le Mozambique a lui aussi manqué de désinfectants. Les prix ont grimpé en flèche et les centres de santé n'ont rien reçu. Grâce au soutien de la DDC et aux conseils d'Helvetas, une entreprise sociale locale produit désormais de l'alcool médical à partir des déchets de la production de canne à sucre et des pommes de cajou, qui se détériorent rapidement. Cela a non seulement facilité l'accès aux désinfectants, mais aussi procuré des revenus supplémentaires à des familles de petits paysans.

Helvetas contribue aux objectifs suivants de l'Agenda 2030:



«Puis mon mari est décédé du Covid-19. Je me suis retrouvée seule avec trois enfants, dans un pays étranger, le cœur brisé.»

Aixa Cayupare Dasilva, médecin, réfugiée et veuve, Pérou

Au Venezuela, les salaires de médecin d'Aixa Cayupare et de son mari Jorge ne suffisaient pas à nourrir la famille. Ils ont fui au Pérou, un voyage dangereux. Là-bas, Jorge a trouvé un poste de médecin et Aixa un emploi dans une pharmacie. Lorsque Jorge est décédé, Aixa s'est retrouvée face aux ruines de leurs rêves communs, sans emploi, car elle devait s'occuper des enfants, et sans papiers prouvant que ses enfants étaient bien les siens. Grâce aux dons de la Chaîne du Bonheur, Helvetas a pu soutenir Aixa et de nombreuses autres migrantes sur le plan juridique et financier. «Helvetas m'a soutenue dans un moment d'extrême solitude», dit-elle aujourd'hui.

«Ces personnes sont dans le besoin»

En 2017, des centaines de milliers de Rohingyas ont fui le Myanmar pour le Bangladesh, où ils vivent désormais dans le plus grand camp de réfugiés au monde. En étroite collaboration avec des organisations de l'ONU, le gouvernement du Bangladesh et d'autres ONG, Helvetas tente de leur offrir une vie supportable. Regards de Kamlesh Vyas, coordinateur humanitaire à Cox's Bazar.

La communauté internationale, y compris Helvetas, en est toujours à fournir une aide humanitaire aux Rohingyas, alors qu'ils sont à Cox's Bazar depuis quatre ans. Pourquoi cela?

La réponse courte est qu'ils sont dans le besoin. La réponse détaillée est que c'est parce qu'il est difficile de trouver une solution durable au problème. Les défis sont multiples. Il y a d'abord l'aspect humanitaire: plus d'un million de personnes, leurs besoins quotidiens et leur protection. Puis l'aspect politique: les négociations pour trouver une solution échouent sans cesse pendant que les Rohingyas souffrent. Ils sont limités dans leur liberté de mouvement, ne peuvent pas gagner d'argent et n'ont pas de moyens de subsistance. Nous ne pouvons pas les laisser se débrouiller seuls.

Qu'a fait Helvetas pour les Rohingyas en 2021?

La prévention des catastrophes avec les municipalités et les ONG nationales partenaires a été très importante: il y a des incendies, des crues soudaines et d'autres catastrophes. Nous avons 500 bénévoles bien formés, des Rohingyas et des gens de la région, qui interviennent, informent et sensibilisent sur le comportement à adopter en cas d'incendie ou de fortes pluies, mais aussi sur les mesures de protection contre le Covid-19. Ils ont évacué 5000 personnes avant les inondations de l'été et ils contribuent à sauver des vies. Sur mandat du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR), Helvetas s'occupe de cinq camps accueillant quelque 150'000 personnes.

Comment peut-on aider ces personnes?

Grâce aux dons de la Chaîne du Bonheur, nous avons soutenu les Rohingyas et la population locale, notamment en construisant des jardins verticaux sur l'espace limité dont ils disposent. Les femmes ont ainsi la possibilité de cultiver des légumes sains. Nous formons des prestataires de services locaux qui apprennent aux Rohingyas à construire ces jardins. Ainsi, une

confiance mutuelle s'instaure. Nous avons aussi aidé le gouvernement à installer des tentes d'isolation pour les personnes atteintes du Covid-19 et sensibilisé les Rohingyas à la possibilité de se faire vacciner.

Parmi tous ces défis, quel a été le principal en 2021?

Le confinement dû au coronavirus, qui n'a été levé qu'en août. Nous ne pouvions pas entrer dans les camps, mais savions qu'il y avait beaucoup à faire. Nous avons pu organiser de l'aide via WhatsApp – des réunions, des séances de formation, la coordination. Les Rohingyas n'ont pas le droit de posséder de téléphone portable, mais des bénévoles locaux servent d'intermédiaires. Nous avons établi de bonnes relations avec le gouvernement du Bangladesh et été l'une des premières organisations à pouvoir retourner dans les camps après la levée du confinement.



Kamlesh Vyas est coordinateur humanitaire régional d'Helvetas pour l'Asie et travaille à Cox's Bazar.

Plus d'informations sur l'aide humanitaire: helvetas.org/reponse-humanitaire



205'407
personnes ont été soutenues par Helvetas en 2021 à la suite de catastrophes ou de conflits.

Camp rohingya à Cox's Bazar, au Bangladesh

Plus que de simples abris d'urgence

En août 2021, la terre a tremblé dans le sud d'Haïti. Plus de 100'000 maisons ainsi que 266 écoles et 25 centres de santé ont été détruits ou endommagés. Helvetas a rapidement débloqué des fonds pour fournir des abris d'urgence et distribuer des kits d'hygiène contenant des brosses à dents, du savon, des serviettes hygiéniques et des comprimés pour le traitement de l'eau. Les personnes touchées ont bénéficié d'une aide psychologique et celles qui ont participé aux travaux de nettoyage ont reçu de l'argent. Aucune nourriture n'a été distribuée, car le marché local fonctionnait. Helvetas travaille en Haïti depuis près de 40 ans, notamment dans la région concernée, et a donc pu réagir rapidement et concrètement malgré l'instabilité politique et la situation sécuritaire précaire.



Des semences pour lutter contre la misère

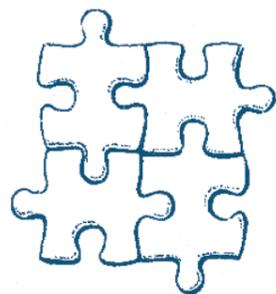
Covid, confinements, puis inondations. Au Pakistan aussi, le secteur du tourisme a fortement souffert de la pandémie. De nombreux travailleurs ont perdu leur emploi et n'avaient aucune perspective d'en retrouver un autre. Ils n'avaient plus d'argent pour acheter de la nourriture. Grâce aux dons de la Chaîne du Bonheur, Helvetas a pu fournir du matériel de protection à 317 établissements d'hôtellerie et de restauration. Des semences ont en outre été distribuées, afin que les personnes impactées puissent cultiver des légumes dans leur jardin. En peu de temps, 454 potagers ont ainsi été créés.

LES OBSTACLES SURMONTÉS PAR HELVETAS EN 2021

Par exemple au Myanmar: en 2021, les militaires ont perpétré un coup d'État et repris le pouvoir dans cette jeune démocratie. La situation sécuritaire est volatile et la situation humanitaire se détériore à vue d'œil: trois millions de personnes dépendent de l'aide humanitaire. Helvetas a dû adapter ses activités, mais peut continuer à former des jeunes, à s'occuper de personnes déplacées internes et à soutenir des ouvrières d'usine au chômage. Helvetas met tout en œuvre pour atteindre les personnes concernées, en s'appuyant sur les droits humains et le droit international. Elle peut ainsi contribuer à soulager la détresse de la population civile.

MULTIPLICATRICES ET PLAYDOYER

Le monde a besoin de personnes capables d'identifier les interdépendances globales et d'agir de manière solidaire, afin que les objectifs de développement durable de l'Agenda 2030 puissent déployer toute leur force et que chaque être humain ait une réelle chance de mener une vie autodéterminée. Cela exige un travail d'information constant.



Direction l'avenir avec Alliance Sud

Alliance Sud, le centre de compétences des œuvres d'entraide suisses en matière de politique de développement, est désormais une association. Melchior Lengsfeld, directeur d'Helvetas, a accompagné de près sa restructuration en 2021. La plateforme regroupe les connaissances sur la politique étrangère, commerciale, climatique et fiscale de la Suisse. Elle œuvre à une meilleure harmonisation de ces volets dans l'esprit du développement durable et à ce que les populations du Sud ne soient pas désavantagées. Helvetas soutient le travail d'Alliance Sud, parce qu'une politique commerciale, climatique et fiscale cohérente constitue l'un des principaux leviers dont la Suisse dispose pour réduire la pauvreté au niveau mondial.

«Nous voulons ancrer la notion de durabilité dans la vie quotidienne»

Le travail éducatif est primordial pour expliquer aux jeunes les interactions et les interdépendances à l'échelle mondiale. Leurs actions influencent la marche du monde tout autant que celles des générations plus âgées, comme l'explique Anna van der Ploeg dans l'entretien. C'est pourquoi Helvetas travaille étroitement avec les étudiants et les étudiantes.

Comment Helvetas entre-t-elle en contact avec les universités et le corps étudiant?

Notre exposition itinérante «GLOBAL HAPPINESS: de quoi avons-nous besoin pour être heureux?» nous ouvre des portes. Nous l'avons déclinée sous forme d'affiches pour des événements estudiantins. Elle interpelle, éveille la curiosité – et nous voilà en train de discuter avec les jeunes. La HEP de Berne élabore actuellement un module d'apprentissage en ligne sur ce thème. Les futurs enseignants réfléchissent donc au bonheur et à la durabilité et en parleront à leur tour avec leurs élèves. Ce sont d'importants multiplicateurs et multiplicatrices.

Quelle est l'utilité du travail effectué avec le corps étudiant en Suisse pour une ONG comme Helvetas?

Les étudiants et étudiantes d'aujourd'hui sont les faiseurs d'opinion de demain. Nous voulons les sensibiliser aux injustices et leur proposer des approches de solutions. De leur

côté, ils apportent une foule incroyable de connaissances et font preuve d'une forte implication. Ensemble, nous pouvons ancrer la notion de durabilité dans la vie quotidienne. C'est là le plus important pour parvenir à un monde meilleur.

Comment s'y prend-on concrètement?

Concrètement, nous faisons par exemple partie du groupe de pilotage de «Focus Sustainability», un centre national pour l'engagement estudiantin. Avec le WWF et Impact Hub, nous accompagnons les chefs et cheffes de file du côté des étudiants, qui travaillent actuellement d'arrache-pied pour devenir un centre de compétences pour projets durables. Nous pouvons mettre à disposition notre expertise sur des thèmes tels que la justice climatique, la gestion de projet ou encore la communication, faire le lien avec les pays du Sud et soutenir les étudiants et les étudiantes pour qu'ils puissent concrétiser avec succès leurs projets, aussi en faveur des populations du Sud.



Anna van der Ploeg est chargée de projets éducatifs chez Helvetas.

DÉVELOPPEMENT RURAL ET PROGRÈS

Helvetas est convaincue que les expériences doivent être partagées pour en tirer des enseignements, mais aussi pour mieux atteindre les objectifs définis. L'échange de connaissances soigneusement guidé entre tous les acteurs concernés constitue un outil précieux.

Il reste huit ans pour atteindre les objectifs de développement durable de l'Agenda 2030 (ODD). Plus de 800 millions de personnes souffrent de la faim dans le monde et certaines régions connaissent une démographie croissante. Le développement rural doit donc être au centre des préoccupations de chaque gouvernement, l'enjeu étant d'assurer les moyens de subsistance et de trouver des stratégies pour faire face aux conséquences du changement climatique.

S'unir pour plus d'impact

Atteindre les ODD requiert non seulement plus d'engagement, mais aussi plus d'efficacité. Il existe, à l'échelle mondiale, une multitude de données et d'informations qui pourraient être utilisées à cette fin, mais qui restent trop souvent inexploitées. Dans le cadre d'AVANTI, une initiative du Fonds international de développement agricole des Nations Unies (FIDA), Helvetas encourage les ministères de l'Agriculture de 17 pays à mieux tirer parti de leurs connaissances et à échanger avec d'autres ministères, des organisations de la société civile et l'économie privée.

L'idée est la suivante: si tous partagent leurs données et les interprètent ensemble selon des points de vue différents, il sera plus facile de déterminer si les mesures prises – par exemple pour lutter contre la malnutrition ou renforcer le pouvoir économique des femmes – ont vraiment l'effet escompté. Dans la



Pour atteindre les objectifs de durabilité, le développement rural doit être encouragé.

négative, les stratégies et les politiques pourront être adaptées afin de permettre au développement rural de déployer tout son potentiel.

L'initiative intervient au début d'une longue chaîne d'impact. Des spécialistes d'Helvetas et d'Itad, une organisation partenaire, guident soigneusement le processus, qui consiste en une sorte de «synchronisation» du savoir: le plus grand nombre possible d'acteurs sont réunis autour d'une table, avec l'objectif que les ministères de l'Agriculture cessent de se limiter à leur pré carré et collaborent avec tous les protagonistes jouant un rôle dans le développement rural. Ensemble, ils identifient et analysent les points faibles à l'aide d'un outil et d'une procédure spécialement conçus à cet effet. Sur cette base, des

améliorations concrètes sont planifiées et mises en œuvre. Les expériences faites au Ghana, au Pérou, au Laos et au Samoa sont prometteuses.

L'initiative AVANTI met à disposition, dans le monde entier, les connaissances acquises dans les 17 pays, afin de renforcer la promotion de l'apprentissage. En effet, les analyses révèlent des tendances et des problèmes généraux, mais aussi les bonnes pratiques. Le besoin d'une telle approche multipartite en matière d'échange d'informations pertinentes pour la planification de projets, de programmes, de stratégies et de politiques dans des contextes complexes ne cesse de croître.

Pour de plus amples informations: avantiagriculture.org

QUI EST AUX COMMANDES DE LA MACHINE?



S'il y a une chose dont les jeunes ne manquent jamais, c'est de projets d'avenir. Par contre, la possibilité de les réaliser leur fait trop souvent défaut. Au Mozambique, Helvetas apporte une réponse au problème du fort taux de chômage des jeunes: des cours de formation de courte durée à des métiers recherchés les préparent au monde du travail. Les personnes formées sont très demandées, comme le montre l'exemple de Neuza Yacussa (photo). L'entreprise où elle a effectué sa formation l'a rapidement promue au poste de formatrice.

© Ricardo Franco

SOUTIEN ET FLEXIBILITÉ

Grâce aux dons exceptionnellement élevés de près de 39 millions de francs, les recettes d'Helvetas ont nettement progressé en 2021, affichant 150,3 millions de francs. Les charges totales se sont élevées à 144,3 millions. Certains projets ayant pris du retard, 3,7 millions de francs ont été transférés dans des fonds affectés à des fins spécifiques. Le résultat financier de 2,0 millions de francs a lui aussi contribué au bon résultat annuel de 4,3 millions.

Gestion financière dans le contexte de catastrophes et de l'aide humanitaire

En cas de catastrophes ou de crises, la gestion financière suit d'autres règles que dans le cadre de la coopération au développement à long terme. Lors du tremblement de terre au Népal en 2015 ou de la fuite des Rohingyas vers le Bangladesh en 2017, agir vite et de manière flexible était crucial, tout comme aujourd'hui avec la guerre en Ukraine. La sécurité, la qualité et la transparence des transactions doivent en outre être garanties. Helvetas peut compter sur des collaboratrices et des collaborateurs qui ont l'expérience et les compétences requises. Elle ne cesse de développer ces capacités et les processus en question, afin d'assurer l'utilisation ciblée des moyens financiers dans les contextes incertains et les situations d'urgence.

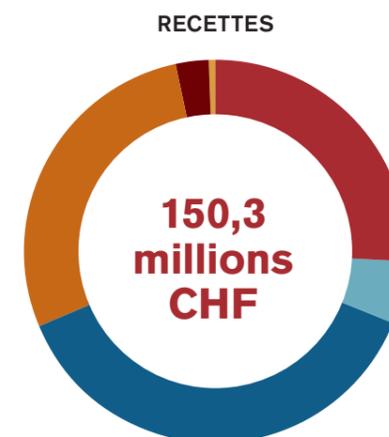
Révision

Les réviseurs de KPMG SA ont vérifié et approuvé la comptabilité et les comptes annuels le 14 mai 2022. Leur rapport de révision et le rapport financier 2021 d'Helvetas peuvent être consultés auprès du siège d'Helvetas, Weinbergstrasse 22a, 8001 Zurich, ou téléchargés sur helvetas.org/rapportfinancier

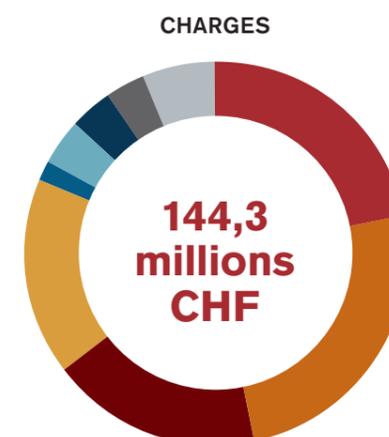
Les comptes annuels sont présentés en milliers de francs suisses (KCHF). De ce fait, il peut y avoir des différences d'arrondi entre les montants individuels et les totaux.

BILAN

ACTIFS	31.12.2021 en KCHF	31.12.2020 en KCHF
Liquidités	43'717	38'541
Titres	20'573	18'518
Créances	5'545	4'978
Fortune nette dans les pays de projets	14'918	16'368
Comptes de régularisation des actifs	13'679	10'707
Actifs mobilisés	98'433	89'112
Actifs financiers	41	46
Immobilisations corporelles	475	665
Immobilisations incorporelles	1'268	712
Actifs immobilisés	1'784	1'423
Actifs	100'217	90'535
PASSIFS		
Engagements	4'899	3'600
Comptes de régularisation des passifs	52'778	52'297
Capital de tiers à court terme	57'677	55'897
Provisions à long terme	165	240
Capital de tiers à long terme	165	240
Capital de tiers	57'842	56'137
Capital des fonds avec affectation liée	9'612	5'940
Capital de tiers et capital des fonds	67'453	62'076
Capital libre	13'145	13'341
Capital lié	19'618	15'118
Capital de l'organisation	32'763	28'459
Passifs	100'217	90'535



- Recherche de fonds 25,9%
- Contribution de programme de la DDC 5,3%
- Mandats de la DDC 37,6%
- Mandats d'autres organisations 27,9%
- Services de conseils 3%
- Autres recettes d'exploitation 0,3%



- Afrique 22,2%
- Asie 24,8%
- Amérique latine 17,8%
- Europe de l'Est et Asie centrale 16,6%
- Coordination et suivi des programmes 1,7%
- Services de conseils 3,9%
- Projets en Suisse 3,7%
- Siège 3,3%
- Recherche de fonds 6%

COMPTE D'EXPLOITATION

RECETTES	2021 en KCHF	2020 en KCHF
Cotisations des membres	2'344	2'250
Dons	35'187	33'338
Héritages et legs	1'446	1'068
Recettes de la recherche de fonds	38'976	36'656
Contribution de programme de la DDC	8'000	10'330
Mandats de la DDC	56'405	56'567
Mandats d'autres organisations	41'892	34'123
Recettes des services de conseils	4'502	3'617
Recettes du commerce équitable		1'203
Autres recettes d'exploitation	507	394
Recettes des prestations fournies	111'306	106'233
Recettes d'exploitation	150'282	142'889
CHARGES		
Afrique	-32'046	-32'328
Asie	-35'774	-34'685
Amérique latine	-25'664	-22'017
Europe de l'Est et Asie centrale	-23'939	-20'621
Coordination et suivi des programmes	-2'520	-2'300
Programmes internationaux	-119'944	-111'951
Services de conseils	-5'596	-5'355
Projets en Suisse	-5'284	-4'963
Commerce équitable		-1'468
Siège	-4'808	-4'796
Recherche de fonds	-8'643	-8'527
Siège et recherche de fonds	-13'450	-13'323
Charges d'exploitation	-144'274	-137'060
Résultat d'exploitation	6'008	5'829
Résultat financier	2'038	688
Autres résultats	-70	-20
Résultat avant variation du capital de fonds	7'977	6'497
Variation du capital de fonds	-3'672	-2'891
Résultat avant attribution au capital de l'organisation	4'304	3'606
Allocations/utilisations		
- Capital libre	1'004	1'406
- Fonds de réserve de fluctuations de titres	500	
- Fonds Strategy Acceleration	1'800	1'200
- Fonds social	1'000	1'000

UN ESPRIT ENGAGÉ ET OUVERT SUR LE MONDE

Helvetas est une association politiquement et confessionnellement indépendante, soutenue par plus de 100'000 membres, donatrices et donateurs ainsi que par des groupes régionaux de bénévoles. Le comité central travaille bénévolement; ses membres soutiennent Helvetas par de généreux dons privés.

LE COMITÉ CENTRAL



Therese Frösch, présidente, Berne, anc. conseillère nationale, présidente des CA de Domicil Bern AG (jusqu'en 5.21) et de SPITEX Bern, depuis 2013

Peter Niggli, vice-président, Zurich, journaliste, écrivain, spécialiste du développement, depuis 2015

Jörg Frieden, Fribourg, Dr oec. publ., économiste du développement, président du CA de SIFEM, depuis 2018

Marie Garnier, Fribourg, anc. conseillère d'État du canton de Fribourg, directrice Prolait, depuis 2015

Angelo Gnädinger, Genève, lic. jur., anc. directeur général du CICR (2002–2010), depuis 2019



Heinz Hänni, Berne, Dr rer. pol., président des CA de Domicil Holding AG et des SPU de Berne, depuis 2016

René Hostenstein, Schaffhouse, Dr phil. I, expert en développement et anc. ambassadeur, depuis 2020

Romaine Jean, Genève, consultante, anc. rédactrice en chef des magazines société à la RTS, depuis 2015

Jean-Philippe Jutzi, Verbier VS/Lausanne VD, journaliste, anc. conseiller dipl. au DFAE, conseiller en communication, depuis 2020

Erna Karrer-Rüedi, Zurich, Dr sc. nat. ETH, spécialiste de l'environnement, cofondatrice/directrice Eos Entrepreneur Foundation, depuis 2019



André Lüthi, Berne, expert en tourisme diplômé, président du CA et CEO de Globetrotter Group, retraité en juin 2021

Peter Messerli, Berne, directeur de la Wyss Academy for Nature, Prof. Dr pour le développement durable, Université de Berne, depuis 2020

Dina Pomeranz, Zurich, professeure assistante d'économie appliquée, Université de Zurich, depuis 2020

Fenneke Reysoo, Cully VD, Dr sc. soc., prof. ém. d'anthropologie, anc. directrice scient. du Gender Centre IHEID, depuis 2011

Regula Rytz, Berne, lic. phil. hist, conseillère nationale, anc. présidente des Verts suisses, depuis sept. 2021



Dominique Schmid, Ostermundigen BE, lic. rer. pol. MBA/EMBA, conseiller indép. et membre indép. du CA de diverses entr., depuis sept. 2021

Hansi Voigt, Zurich, partenaire dasNetz.ch, conseil en gestion, fondateur de Watson, codirecteur Wepublish, depuis 2019

Ueli Winzenried, Berne, éc. d'entr. HWV, consultant d'entreprise auprès de Burkhalter Avocats à Berne/Zurich, depuis 2019

L'assemblée générale, organe suprême de l'association, se réunit une fois par an. Elle élit les membres du comité central et définit les lignes directrices.

Le comité central, organe de direction suprême, est responsable de la stratégie et approuve le budget annuel.

LA DIRECTION



Melchior Lengsfeld, directeur*

Remo Gesù, suppléant du directeur/codirection Programmes internationaux*

Annette Kolff, codirection Programmes internationaux*

Rupa Mukerji, codirection Services de conseils*

Esther Haldimann, codirection Services de conseils



Stefan Stolle, direction Marketing et communication*

Erich Wigger, direction Finances et services*

*Membre formel de la direction

La direction est chargée de la planification et de la réalisation des programmes, projets et activités au niveau national et international.

Les rapports d'intérêts du comité central et de la direction sont indiqués dans le rapport financier.

LE CONSEIL CONSULTATIF



Sibel Arslan, Bâle, lic. iur., conseillère nationale

Marina Carobbio Guscetti, Lumino TI, Dr med. FMH, conseillère aux États

Mario Fehr, Zurich, lic. iur., conseiller d'État du canton de Zurich

Claudia Friedl, Saint-Gall, Dr sc. nat. ETH, conseillère nationale

Martin Landolt, Näfels GL, économiste d'entreprise ESCEA, conseiller national



Lisa Mazzone, Genève, lic. ès lettres, conseillère aux États

Tiana Moser, Zurich, lic. phil. I, conseillère nationale

Laurent Wehrli, Glion, lic. ès lettres, conseiller national

ORGANISATIONS PROCHES

Les organisations, personnes et institutions suivantes sont considérées comme proches:

Alliance2015, La Haye, Pays-Bas • Alliance for Water Stewardship, North Berwick, Écosse • Alliance Sud, Berne • Asga Pensionskasse Genossenschaft, Saint-Gall • Center for Rural Economy Development CRED, Hanoi, Vietnam • cinfo, Bienne • Coalition contre les exportations d'armes dans les pays en guerre civile, Zurich • End Water Poverty Coalition, Londres, Royaume-Uni • Fondation de prévoyance d'HELVETAS Swiss Intercooperation Zurich • Fondation Max Havelaar, Bâle • Forum Suisse pour la Formation Professionnelle et la Coopération Internationale FoBBIZ, Zurich • HELVETAS Intercooperation gGmbH, Bonn • Helvetas USA Inc., Minneapolis, USA • Knowledge Management for Development KM4DEV, Zurich • KOFF/Swisspeace, Berne • Millennium Water Alliance, Washington DC, USA • Plateforme des ONG suisses • Skat Consulting et Skat Foundation, Saint-Gall • Swiss Fair Trade, Bâle • Swiss NGO DRR Platform, Lucerne • Swiss Water Partnership, Zurich • Swiss Water & Sanitation NGO Consortium, Zurich

«NOUS PARTAGEONS LES MÊMES OBJECTIFS»

Que faire si des cyclones détruisent régulièrement les moyens de subsistance ou qu'il n'y a aucune possibilité de formation? En Haïti et au Burkina Faso, la fondation WIR TEILEN: Fastenopfer Liechtenstein crée les conditions qui permettent à des personnes défavorisées de prendre leur vie en main. C'est l'un des nombreux partenaires d'Helvetas qui offrent de réelles opportunités à celles et ceux qui en ont besoin.

«Nous voulons que les personnes économiquement et socialement défavorisées puissent vivre en sécurité et dans la dignité», explique Werner Meier, président du conseil de fondation de WIR TEILEN. «Nous voulons un monde juste, permettant à chacun de façonner sa vie comme il l'entend. En d'autres termes: nous avons les mêmes objectifs qu'Helvetas.» WIR TEILEN collabore avec Helvetas depuis 2010; depuis, la fondation liechtensteinoise a soutenu 16 projets, dont neuf pour l'accès à l'eau propre et aux installations sanitaires. L'argent provient principalement de la collecte de dons organisée pendant le Carême «et témoigne de la solidarité des Liechtensteinois et des Liechtensteinoises avec les personnes défavorisées dans le monde». WIR TEILEN apprécie l'expérience d'Helvetas, longue de plusieurs décennies: «Savoir que des collaboratrices et des collaborateurs locaux sont sur place et accompagnent les projets avec compétence donne confiance. Nous avons pu constater à maintes reprises que les projets sont bien pensés. Quant à la communication, elle est simple, ouverte et transparente», déclare Werner Meier. Actuellement, WIR TEILEN soutient la prévention de catastrophes en Haïti et la promotion de jeunes entrepreneurs et entrepreneuses au Burkina Faso. Il est important pour Werner Meier de pouvoir montrer aux donatrices et donateurs que l'argent arrive au bon endroit et profite aux personnes concernées. Le travail de sensibilisation par le biais d'expositions telles que «GLOBAL HAPPINESS: de quoi avons-nous besoin pour être heureux?», qui a également fait halte au Liechtenstein, est tout aussi important pour WIR TEILEN. «Ce sont des informations qui font réfléchir et qu'Helvetas transmet à la population d'une bonne manière. Elles mettent en évidence les problèmes, mais montrent aussi ce que nous pouvons faire pour y remédier.»



Werner Meier est président du conseil de fondation de WIR TEILEN: Fastenopfer Liechtenstein.



Emilie Sirim Sombie, du Burkina Faso, soutient des jeunes dans la réalisation de leurs projets de vie (p. 22).

COMMENT 100 FRANCS DEVIENNENT 500 FRANCS

L'année dernière, vous avez, en tant que donatrice ou donateur, entreprise, fondation, canton ou commune, permis à 4,83 millions de personnes de lutter contre la faim et la pauvreté et de prendre le chemin d'une vie autodéterminée. Grâce à votre soutien, nous sommes en mesure de solliciter d'autres financements auprès de bailleurs de fonds publics tels que la Chaîne du Bonheur, la DDC ou l'UE. Certains bailleurs de fonds exigent en effet un pourcentage donné d'autofinancement pour soutenir un projet. En règle générale, un don voit alors sa valeur quintupler – 100 francs deviennent 500 francs.

DDC, Direction du développement et de la coopération

Contributions de programmes et de projets

Cantons, villes et communes

FEDEVACO, Fédération vaudoise de coopération
FGC, Fédération genevoise de coopération
Canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures, canton d'Argovie, canton de Bâle-Campagne, canton de Bâle-Ville, République et canton de Genève, canton de Grisons, canton de Lucerne, canton de Saint-Gall, canton de Schaffhouse, canton du Tessin, canton de Thurgovie, canton de Vaud, canton de Zurich

Aarau, Gemeinsame Entwicklungszusammenarbeit Adliswil (Église évangélique réformée du Sihlta, Église catholique romaine et ville d'Adliswil), Baar, Genève, Maur ZH, Muri bei Bern, Münsingen, Niederwil AG, Stabio, Therwil, Zollikon, Zoug, Zurich

Fondations, associations et autres organisations à but non lucratif (NPO)

Albert Jenny Stiftung
Alfred Richterich Stiftung
Bridges to Prosperity
Büchi Foundation
C&A Foundation
Chaîne du Bonheur
CHARISMA Stiftung für nachhaltige Entwicklung
charity:water
DRINK & DONATE
Eckenstein-Geigy-Stiftung
Église catholique St. Theresia
Église évangélique réformée de Belp
Église évangélique réformée de Küssnacht
ESPERANZA – kooperative Hilfe gegen Armut
Fenster-Stiftung
fight4sight
Fondation Agnès Delachaux
Fondation Assistance Internationale – FAI
Fondation Cordama
Fondation Corymbo
Fondation Johann et Luzia Grässli
Fondation Loom
Fondation Megguy et Charlotte Renard

Fondation Mercator Suisse
Fondation Nuovo Fiore in Africa
Fondation Philanthropique Famille Sandoz
Fondation SMARTPEACE
Fondation Tibetania
Fondazione Vidar Suisse
FOSIT – Federazione delle ONG della Svizzera italiana
GAIN (Global Aid Network)
GDMA Stiftung
Gebauer Stiftung
Gemeinnützige Stiftung Accentus
Gemeinnützige Stiftung Symphaxis

Stiftung
WIR TEILEN: Fastenopfer Liechtenstein

Entreprises

Advise Fiduciaire SA
AMB – Azienda Multiservizi Bellinzona
Andor Holding AG
AutoForm Engineering GmbH
Avance AG
Azienda acqua potabile Città di Locarno
Aziende Industriali di Lugano SA (AIL)

Autres bailleurs de fonds et mandants

ACDI/VOCA
ACTED
ADA, Austrian Development Agency
AECID, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo
AFD, Agence Française de Développement
ARE, Office fédéral du développement territorial
Ayuda en Acción
Banque européenne pour la reconstruction et le développement
Banque Mondiale
Cardno Emerging Markets (UK) Ltd
CESVI – cooperazione e sviluppo

«Büchi Foundation soutient des projets innovants qui encouragent l'autodétermination et le développement d'individus et de communautés. Helvetas est une partenaire de longue date qui se distingue tout particulièrement par sa collaboration solide et durable avec des partenaires locaux.»

Büchi Foundation

Green Leaves Education Foundation
Happel Foundation
Happel Stiftung
Hilti Foundation
IF! International Foundation
Laguna Foundation
Laudes Foundation
LED, Service liechtensteinois de développement
Leopold Bachmann Stiftung
MariaMarina Foundation
Medicor Foundation
One Drop Foundation
Projektgruppe Schlatt
Rosa und Bernhard Merz-Stiftung
Solafrica
Solaqua Stiftung
Stiftung Drittes Millennium
Stiftung Temperatio
Stiftung VIVES
The Global Alliance for Improved Nutrition
Tsadik Foundation
U.W. Linsi Stiftung
UK Online Giving Foundation
Fondation
Ursula Zindel-Hilti Foundation
UTIL Stiftung
Viva con Agua de St. Pauli e.V.
Viva con Agua Suisse
Volkart Stiftung
Von Duhn Stiftung
Werner und Helga Degen

Bachema AG
Calora GmbH
Frei + Krauer SA
Gebana AG
Geberit Distribution SA
Geberit International SA
Globetrotter Tours SA
GroupConsulter AG
JAG Jakob SA
Lindt & Sprüngli (International) SA
Loterie Romande
Piguet Hôtel Des Ventes SA
PINI Group
Pratohaus AG
Reismühle Brunnen/Nutrex
Ricola SA
SERV Assurance suisse contre les risques à l'exportation
SIGE
Sopra Steria SA
Swan Analytische Instrumente AG
Technische Betriebe Flawil
VERLINGUE SA
YourCause LLC

Confédération Nationale des Organisations Paysannes (CNOP), Mali
CRS, Catholic Relief Services
DANIDA, agence danoise pour le développement international
Department of Foreign Affairs and Trade, Australia
ECHO, EU
Enabel, agence belge de développement
EPF Zurich
EuropeAid, EU
FAO, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture
FCG, Fundación para la Conservación de Recursos Naturales y Ambiente en Guatemala
FIDA, Fonds international de développement agricole
FINNIDA, agence finlandaise pour le développement international
Foreign, Commonwealth & Development Office – GOV.UK
GFA Consulting Group GmbH
GIZ, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH
Gouvernement de Finlande

«Swan est fière de ses vingt années de partenariat avec Helvetas. Ensemble, nous avons permis à plus de 14'000 personnes d'avoir accès à de l'eau potable. L'approche globale et durable d'Helvetas nous montre que nous avons choisi la bonne organisation d'entraide.»

Lukas Staub, Group CSO, Swan Analytische Instrumente AG

NOUS DISONS MERCI

Gouvernement des Pays-Bas, Ministère des affaires étrangères
 Gouvernement du Népal
 Handicap International
 HLC, Horizontal Learning Centre, NILG, Bangladesh
 ICCO, Interchurch Organisation for Development
 IFOAM, Organics International
 Institut für Auslandsbeziehungen ifa, Allemagne
 INTEGRATION Consulting Group
 International Centre for Migration Policy Management ICMPD
 ISW, Secrétariat international de l'eau, Canada
 Itad Limited, Great Britain
 KEK-CDC AG
 Medair
 Ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement
 Ministère fédéral des Affaires étrangères d'Allemagne
 myclimate
 Netherlands Enterprise Agency
 NORAD, agence norvégienne pour le développement international
 Norwegian Trust Fund
 OCHA, Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU
 OFAG, Office fédéral de l'agriculture
 Office des routes, Burundi
 OIM, Organisation internationale pour les migrations
 PAM, Programme alimentaire mondial
 People in Need
 Plan Binacional de Desarrollo de la Region Fronteriza Peru – Ecuador
 PNUD, Programme des Nations Unies pour le Développement
 PNUE, Programme des Nations Unies pour l'Environnement
 Red Institutos Técnicos Comunicatios, Honduras
 RESET Plus Innovation Fund, Ethiopia
 SECO, Secrétariat d'Etat à l'économie
 SIDA, agence suédoise de coopération internationale au développement
 SNV
 Solidar Suisse
 Stockholm Environment Institute
 Swiss Water & Sanitation Consortium
 Swiss Water Partnership
 Swisscontact
 TTU, Tanzania Teachers' Union

UNHCR, Agence des Nations Unies pour les réfugiés
 UNICEF
 United Purpose
 Université de Berne
 Université de Zurich
 UNOPS
 USAID, U.S. Agency for International Development
 USDOS, U.S. Department of State
 VECO Vredeseilanden
 WHH, Deutsche Welthungerhilfe e.V.
 WWF
 WWF USA

Partenariats, alliances et réseaux

Action de Carême
 AFC, Agriculture and Finance Consultants GmbH
 AGUASAN Community of Practice
 Alliance Climatique Suisse
 Alliance for Water Stewardship
 Alliance Sud

«La FAI soutient Helvetas depuis 2009, car c'est une partenaire qualifiée et fiable. Depuis 2017, nous contribuons ensemble à renforcer la société civile au Laos, à promouvoir le dialogue avec les autorités et à faire en sorte que les jeunes deviennent un moteur de croissance pour le pays.»

Stefania Mancini, vice-présidente, Fondation Assistance Internationale – FAI

Alliance2015 (ACTED, Ayuda en Acción, CESVI, CONCERN worldwide, HELVETAS, HIVOS, People in Need, Welthungerhilfe)
 Association Initiative multinationales responsables
 Beam Exchange
 Better Cotton Initiative
 CARITAS Suisse
 CGAP, Consultative Group to Support the Poor
 CIVICUS
 Coalition contre les exportations d'armes dans les pays en guerre civile
 Conflict Sensitivity Community Hub
 Conservation International Foundation
 Croix-Rouge suisse
 CSO Partnership for Development Effectiveness
 DCED, Donor committee on enterprise development
 DDLGN, Democratization, Decentralisation and Local Governance Network

e+i Employment & Income Network
 Eawag
 ECEAT, European Centre for Eco Agro Tourism
 EPER, Entraide Protestante Suisse
 FANRPAN, Food, Agriculture and Natural Resources Policy Analysis Network
 FiBL, Institut de recherche de l'agriculture biologique
 FoBBIZ, Forum Suisse pour la Formation Professionnelle et la Coopération Internationale
 GCF, Green Climate Fund
 Gemeinsam für Afrika Netzwerk
 GFRAS, Forum mondial pour le conseil rural
 GIIN, Global Impact Investing Network
 GNDP, Réseau mondial des organisations de la société civile pour la prévention des catastrophes
 HAFL, Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires
 HEFP, Haute école fédérale en formation professionnelle

ICAC, International Cotton Advisory Committee
 ILC, Coalition internationale pour l'accès à la terre
 ISEAL
 KM4DEV
 KOFF La plateforme suisse de promotion de la paix
 LOGIN Asia
 Max Havelaar Suisse
 Millennium Water Alliance
 Nairobi Work Program UNFCCC
 NIRAS A/S
 OFEV, Office fédéral de l'environnement
 PEDRR, Partenariat pour l'environnement et la réduction des risques de catastrophe
 PHZH, Haute école pédagogique de Zurich
 Plateforme Agenda 2030
 Plateforme des ONG suisses
 Plateforme des ONG suisses pour les droits humains
 Plateforme suisse du cacao durable

PROVIA, Global Programme of Research on Climate Change Vulnerability, Impacts and Adaptation
 RAIN Foundation
 REC, Réseau Suisse Éducation et Coopération Internationale
 ReCAP, Research for Community Access Partnership
 RésEAU
 RRI, Initiative des droits et ressources
 RWSN, Rural Water Supply Network (Réseau d'Approvisionnement en Eau en milieu rural)
 Save the Children
 SDC Agriculture and Food Security Network
 SDC Climate Change & Environment Network
 SDC Disaster Risk Reduction Network
 SDC Gender Equality Network
 SEEP Network
 SEVAL, Société suisse d'évaluation
 SFIAR, Swiss Forum for International Agricultural Research
 SFRAS, Swiss Forum for Rural Advisory Services
 skat Swiss Resource Centre and Consultancies for Development
 SOS Kinderdorf International
 South Pole
 SPTF, Social Performance Task Force
 SSF, Swiss Sustainable Finance Sustainable Rice Platform
 Swiss Fair Trade
 Swiss KM Thinktable
 Swiss NGO DRR Platform
 Swisspeace
 Terre des Hommes
 Textile Exchange
 The Household Water Treatment and Safe Storage Network
 UICN, Union internationale pour la conservation de la nature
 UNFCCC, United Nations Framework Convention on Climate Change
 UNGC, UN Global Compact Value Chain Capacity Building Network
 voyage-thique
 VUKA! Coalition for Civic Action
 WASH Agenda for Change
 Women in Development Europe+
 ZHAW, Haute école des sciences appliquées de Zurich

La liste comprend les bailleurs de fonds institutionnels et les mandants (à compter d'un montant de 5000 francs) ainsi que les partenaires.

«Avant, c'était le désert ici. Je pouvais compter les personnes présentes sur la pente. Aujourd'hui, je ne vois que des arbres. Les gens, au plus, je les entends.»

Jean Jacob Fleurilus, propriétaire d'une pépinière, Haïti



Souhaitez-vous également permettre à des femmes et à des hommes défavorisés de se libérer de la pauvreté et de se créer des perspectives d'avenir?

Pour les dons: CP 10-1133-7; association reconnue d'utilité publique par le ZEW0



En **2021**, Helvetas a reçu près de **39** millions de francs de dons ainsi que

d'autres recettes à hauteur de **111** millions. Grâce à cette grande solidarité, les

1400 collaboratrices et collaborateurs d'Helvetas dans le monde ont, conjointe-

ment avec près de **900** partenaires locaux, pu aider **2,6** millions de femmes

et **2,2** millions d'hommes dans **33** pays à bâtir une vie sans pauvreté.

HELVETAS Swiss Intercooperation
Weinbergstrasse 22a
CH-8001 Zurich
Tél: +41 (0)44 368 65 00
info@helvetas.org

Geschäftsstelle Bern
Maulbeerstrasse 10
CH-3001 Berne
Tél: +41 (0)31 385 10 10
info@helvetas.org

Bureau Suisse romande
Chemin de Balaxert 7-9
CH-1219 Châtelaine
Tél: +41 (0)21 804 58 00
romandie@helvetas.org

Ufficio Svizzera italiana
Via Rime 38
CH-6850 Mendrisio
Tél: +41 (0)91 820 09 00
svizzeraitaliana@helvetas.org